

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **117 (1972)**

Heft 4

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

INTERAVIA

Maison d'éditions internationales

cherche pour la Rédaction de sa

Revue internationale de défense

un rédacteur

ayant une expérience suffisante des questions militaires et des techniques de l'armement pour rédiger des articles de façon indépendante. Connaissance de l'anglais exigée et compréhension de l'allemand souhaitée.

un traducteur

de langue maternelle française possédant à fond l'anglais et l'allemand techniques.

Nous offrons:

- place stable, bien rétribuée,
- travail intéressant dans cadre et ambiance agréables,
- semaine de 40 heures,
- avantages sociaux.

Faires offres avec curriculum vitae au Chef du personnel,
INTERAVIA S.A., 86, av. Louis-Casai, 1216 Cointrin-Genève.

L'Etat-major du Groupement de l'instruction

cherche un

collaborateur

de langue française, ayant de solides connaissances de l'allemand, une formation de traducteur ou un diplôme de maturité, pour la traduction de textes militaires, généraux et techniques, variés et intéressants. Agé de 25 à 35 ans et disposé à coopérer au sein d'une petite équipe, il aurait la perspective de succéder au traducteur actuel.

Nous offrons une rémunération correspondant à l'importance des travaux, des prestations sociales de premier ordre, le choix de l'horaire de travail. Semaine de 5 jours et possibilité de prendre les repas à prix modique au restaurant du personnel.

Nous prions les intéressés d'adresser leur offre de services accompagnée d'un curriculum vitae, des copies des justificatifs usuels et d'une photographie, à

**L'Etat-major du Groupement de l'instruction,
Papiermühlestrasse 14, 3000 Berne 25.
Tél. (031) 67 23 35.**